

kapelle des Seniorenheims -
Sophie Hans-Wiesemes, Franz Lambertz,
Albert Gross (s. Animationsgruppe) /

Fr., 21. Sept. – *Matthäus*

7.45 Uhr: Frühmesse in **Weywertz**

Jgd. Helmut Kremer /

keine Abendmesse in **Elsenborn**

Sa., 22. Sept. 25. Sonntag im Jkrs. B

17.00 Uhr: Pfarrmesse in **Nidrum**

18.00 Uhr: Pfarrmesse in **Elsenborn**

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

19.15 Uhr: Pfarrmesse in **Weywertz**
mit **Kinderkirche**

Ehevorbereitung 2019

■ Zwei Abende im Pfarrheim St. Vith am
Fr., 9. und 23. November 2018 oder Sa., 9.
und 23. Februar 2019 oder Sa., 9. und 23.
März oder Fr., 29.03. und 12. April, je-
weils, 19-22 Uhr. Infos und Anmeldung bei
Ingrid und Pierre Keifens, Tel. 080/226253
oder ingridkeifens@web.de

■ EE-Wochenende vom 25.-27. Jan. 2019
im Kloster Wavreumont. Infos und Anmel-
dung bei Brigitte u. Werner Weber-Krings,
Tel. 080/229610 - weber-krings@skynet.be

Lectio Divina

Der Seelsorgerat lädt ein zu einem **Informationsabend** mit Pater Huning und Ma-
nuela Theodor zur Bedeutung von Gottes
Wort in unserem Leben und Infos zu Lectio
Divina am Dienstag, 23. Oktober, um 19.30
Uhr im Pfarrheim Büllingen.

Liebe Kranken,

Ihr erlebt eine wichtige, aber oft auch be-
drückende Zeit; eine Zeit der Schmerzen,
des Unwohlseins und der Angst. Oft wird
der ganze Lebensablauf unterbrochen und
die Geborgenheit des Zuhause seins fehlt
dann schmerzlich. Kurze Besuche, liebe
Anrufe, ein Brief, helfen über diese, oft
schweren Stunden hinweg. Fast alle Kran-
ken bezeugen, wie lieb und aufmerksam
sich die Mitmenschen um sie kümmern.

Viele Gesunde wissen eben, wie wichtig
es ist, einen Kranken nicht im Stich zu
lassen und dieser spürt auch die Gebete,
in die er mit einbezogen wird.

Vielen Dank für jeden Einsatz für unsere
Kranken. *Euer Pastor*

Sing- und Spielgemeinschaft

Die Sing- und Spielgemeinschaft „Froh-
sinn“ Nidrum unter der Leitung von Ma-
ria Mironova lädt ein zum **Herbstkonzert**
am So., 7. Oktober, 17 Uhr, in der Drei-
königspfarrikirche. Gastverein ist der Ge-
sangverein Manderfeld. Eintritt frei.

KLJ - Gruppenstunden

■ **KLJ-Berg:** Sa., 15.9., 19.15 Uhr: Vereins-
messe (Treffpunkt um 18.45 Uhr in Berg) /
23.09. / Mi., 26.09. + Mi., 03.10., 19 Uhr
(Lancierprobe) / So., 07.10. / Mi., 10.10., 19
Uhr: Lancierprobe / Sa., 13.10., 18.15 Uhr:

Lancierprobe, 19.15 Uhr: Kirkesmesse

■ **KLJ-Bütgenbach:** Sa., 15.9., 19.15 Uhr:
Vereinsmesse (Treffpunkt: 19 Uhr Kirche)

■ **KLJ-Elsenborn:** So., 30.09.: Starttreffen

■ **KLJ-Weywertz:** So., 16.09., 14-17 U: Start

Kirche und Medien

16.09. - BRF 2 (104,1) - 8.30/18.40 Uhr -
Fortschritte oder Stagnation in der Öku-
mene; Vom Loslassen (Engelbert Cremer)

Website: www.buetgenbach.eu
www.weywertz.be

In dieser Woche ist der **933. Newsletter**
erschienen. - Umfangreiche Fotogalerien
ZDF, 9.30 Uhr: Gottesdienst aus Uffenheim

Lektoren- und Ministrantendienst

Ministranten-Begräbnisdienst **September**

Büt: Eric, Benjamin, Kathleen

Els: Janina, Emma, Sophie

Nid. Sa. Patrick Jannis/**Wo.:** Angelina, Noah

Wey: Benito, Clara, Sophie

Lektorendienst - Kollektendienst

B'bach: Les. S.570ff- Kollekten: s. Plan

Weywertz: Les. S.402f. - Kollekten: Gr.3



Pfarrfamilie Bütgenbach

Bütgenbach-Berg - Elsenborn

Küchelscheid-Leykaul

Nidrum - Weywertz

Pastor Lothar Klinges, Tel. **080/446069** - bei Abwesenheit auf Telefonbeantworter sprechen
e-Mail: pfarramt@skynet.be - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach – erscheint wöchentlich
16. September 2018 – 24. Sonntag im Jahreskreis - B - 2018/38

Seniorenheim „Hof Bütgenbach“ Segnung des Neubaus

Sonntag, 23. September, 14-17 Uhr
Tag der offenen Tür

Liebe Pflegerinnen und Pfleger in unserem Seniorenheim,

Am Freitag, 21. September, wird der Neu-
- und Rundbau, vorrangig für Menschen
mit dementieller Veränderung, gesegnet.

Kein Beruf bringt so viel Nähe mit sich,
wie Euer Dienst an den alten Menschen
in unserem Seniorenheim "Hof Bütgen-
bach". In unserem Heim versucht Ihr,
eine familiäre Situation herzustellen, ob-
wohl keine direkte Familie im Spiel ist.
Ganz im Gegenteil: Es sind nicht (mehr)
Familienangehörige, die ihre hilfebedürf-
tigen Angehörigen betreuen. Das über-
nimmt Ihr, die Ihr die Pflege zu Eurem
Beruf gemacht habt und die ihr oftmals
Familienersatz seid. Eure verantwort-
ungsvolle Tätigkeit und große Leistung
müssen anerkannt werden - gerade in
einer alternden Gesellschaft, die Pflege an
professionelle Personen abgibt, die ihren
Dienst allerdings gerade nicht als Job
verstehen, sondern als Ausdruck mensch-
licher Gesinnung.

Zu einem menschenwürdigen Leben in
Alter und Krankheit gehört mehr als satt
und sauber zu sein. Gute Pflege braucht
Gespräche und Menschen, die sich auf ihr

Gegenüber einlassen, die nahe sind. Zu
Eurer Arbeit gehört aber auch mehr, als
mit Senioren zu basteln, ihnen das Essen
zu bringen und ihnen in den Sessel zu
helfen. Als Pfleger(in) seid Ihr häufig mit
Schicksalen konfrontiert, mit Menschen
in unbekanntem Situationen, die Angst
haben und hilflos sind. Ihr begleitet die
Senioren beim Nachlassen der körperli-
chen und geistigen Kräfte, bei ausweglo-
sen Diagnosen und schließlich auch in
den Tod. Gerade Eure Pflege ist kein
Beruf wie jeder andere. Menschen sind
kein Werkstück, das bis Montag wartet.
Umso schwerer ist es für Euch, das rich-
tige Gleichgewicht zwischen Nähe und
schützender Distanz zu finden, um in der
freien Zeit abschalten zu können. Die
Sorge um Menschen zehrt so manche
unter Euch aus, körperlich und seelisch.
Trotzdem macht Ihr Eure Arbeit leiden-
schaftlich gern, weil Ihr wollt, dass es
denjenigen, die Euch anvertraut sind, gut
geht. Die Wahrscheinlichkeit ist groß,
dass uns allen die Frage nach guter Pflege
einmal persönlich betreffen wird. Nur:
Der Respekt vor den Pflegenden, die An-
erkennung ihrer Leistungen ist leider weit
geringer als das, was unsere Gesellschaft
an Beachtung etwa den Stars z.B. in der
Fußballwelt entgegenbringt. Dabei bedeu-
ten diese Stars doch nur wenig, gemessen
an dem, was Ihr an der Grenze des Le-
bens, an letzter Nähe und Fürsorge leistet.

Pastor Lothar Klinges

24. Sonntag im Jahreskreis - B

16. SEPTEMBER 2018

Jak 2,14-18; Mk 8,27-35

Samstag, 15. September 2018

11.30 Uhr: Trauung von Jean-Philippe Samedi und Joëlle Burnotte in Bütgenbach
Wir gratulieren und wünschen Gottes Segen

14.00 Uhr: Trauung von Thierry Schneider und Astrid Peters in Weywertz
Wir gratulieren und wünschen Gottes Segen

18.00 Uhr: Pfarrmesse in Nidrum

1. Jgd. Marlene Langer-Uebags / Jgd. Robert Langer, LVF. / Maria Schumacher, LVF. / LVF. Quetsch-Hoffmann / Peter Wirtz / Emil Pothen, LVF. / René Ganser / Ehel. Nikolaus u. Johanna Schumacher-Peiffer, So. Jakob / Ehel. Margaretha u. Johann Schumacher-Heck, Ki., Schw.Ki. u. Enkel / Jgd. Henri Renardy / Ehel. Herbrand-Noel, LVF. /

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

19.15 Uhr: Pfarrmesse in Bütgenbach

7. Vereinsmesse in Bütgenbach-Berg
Martina Limburg (s. Cordina Ballett) / LVF. Berger-Müller / Bruno Heinen, Elt. u. Schw.Elt. / Lieschen Schoffers-Stoffels, Eheg. Albert, LVF. / Ehel. Jouck-Reuter u. Weynand-Knott, LVF. / LVF. Königs-Pothen-Lejeune-Langhoff / Freddy, Paul, Martin u. Martha Peters, LVF. Mathias u. Anna Eichten /

Sonntag, 16. September 2018

8.00 Uhr: Frühmesse im Kloster

9.00 Uhr: Pfarrmesse in Elsenborn

Theresia Schöne-Langer /

keine Frühmesse in Berg (2.+4. So./Monat)

9.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenheim

9.40 Uhr: Rosenkranzgebet

10.15 Uhr: Pfarrmesse in Weywertz

Wir beten für unsere Verstorbenen

☩ Im Alter von xx J. verstarb am

Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

Pfarrverband Bütgenbach

- ◇ **Mi.**, 12.09., 20.00 Uhr: **Kontaktgruppentreffen** des Pfarrverbandes (Pfarrsaal, Marktplatz)
- ◇ **Do.**, 13.09., 18.30 Uhr: **50 Jahre Caterina von Siena** - Festgottesdienst (Astenet)
- ◇ **Sa.**, 15.09., 11.00 Uhr: **Ministrantentreffen** der Rom-Pilger (Michaelskapelle)
- ◇ **Sa.**, 15.09., 19.30 Uhr: **Firmtreffen** der Firmlinge Jg. 2003 (2. Jahr, Pfarrheim, Neuer Weg)
- ◇ **So.**, 16.09., 15.30 Uhr: **Cheneux** - Fußwallfahrt ab Pfarrkirche St. Michael
- ◇ **Mo.**, 17.09., 9.50 und 11.00 Uhr: **BIB-Schulanfangsgottesdienste**
- ◇ **Di.**, 18.09., 20.00 Uhr: **Firmteam** (Pfarrhaus, Lindenstraße)
- ◇ **Do.**, 20.09., 20.00 Uhr: **Ministranten-Rom-Wallfahrt**: Verantwortliche (Pfarrheim, N.Weg)
- ◇ **Fr.**, 21.09., **Internationaler Friedenstag**: die Glocken läuten um 18 Uhr
- ◇ **Fr.**, 21.09., **Seniorenheim**: Segensfeier des Neu- und Rundbaus am Seniorenheim
- ◇ **Di.**, 25.09., 18.30 Uhr: **Frauen in Bewegung**: Programmtag (Triangel)
- ◇ **Do.**, 27.09., 20.00 Uhr: **Erstkommunion-Kerngruppenversammlung** (Pfarrhaus, Lindenstr.)

Pfarre St. Stefanus

- ◇ **Sa.**, 15.09., 19.15 Uhr: **7. Vereinsmesse** zum Thema „Schlüssel“ (Pfarrkirche)
- ◇ **So.**, 23.09., **Wanderverein**: 38. internationale Wanderung in Bütgenbach
- ◇ **Mo.**, 24.09., 17.00 Uhr: **Kirchenfabrikrat** St. Stefanus (Pfarrhaus)
- ◇ **So.**, 30.09., 11.15 Uhr: **Pferdesegnung**

Frauen in Bewegung

- ◇ **Alle: Pilgerfahrt** am **Do.**, 20. Sept., nach Echternach: 8.00 Elsenborn, 8.05 Esscobar
- ◇ **Bütgenbach-Berg: Mi.**, 19.09., 19.15 Uhr: Schnell auf den Tisch (Pfarrheim)
- ◇ **Nidrum: Do.**, 27.09., 19.30 Uhr: **Frauen** Kochabend: Menüs gegen Verschwendung. Anmeldung bis 21.09.

Pfarre St. Michael

- ◇ **Di.**, 18.09., 13.30 Uhr: **Pensioniertenbund** (Pfarrheim, Neuer Weg)

Pfarre Hl. Drei Könige

- ◇ **Mi.**, 12.09., 20.00 Uhr: **Kontaktgruppentreffen** aller Kontaktgruppen des Pfarrverbandes (Pfarrsaal des Pfarrheims)
- ◇ **Sa.**, 22.09., 20.00 Uhr: **La Recherche**: Jahreskonzert (Saal Herbrand)

Pfarre St. Bartholomäus

- ◇ **Sa.**, 22.09., 20.00 Uhr: **Tambourkorps**: 89. Stiftungsfest (Herzebösch) entfällt
- ◇ **Fr.**, 28.09., 11.00 Uhr: **Pfarrkirche** St. Bartholomäus: Submissionseröffnung

- ◇ **10 Jahre Music 4 fun** am Samstag, 22. September, ab 18 Uhr in der Festhalle Herzebösch.
- ◇ **Roller Bulls**: Saisonstart der Roller Bulls Ostbelgien in der Ersten Bundesliga am Sonntag, 30. September, um 14 Uhr im SFZ St.Vith gegen Trier Dolphins.
- ◇ **Aktion CAP 48**. zugunsten der Menschen mit Beeinträchtigungen. Es werden noch Verkäufer (innen) für Berg, Nidrum und Elsenborn gesucht: Schüler ab 6. Schuljahr, Studenten, Jugendgruppen oder Vereine (JGV, Landfrauen, u.a.) und Personen, die bereit sind während einigen Stunden vor Geschäften zu verkaufen. Die Verkaufsaktion findet statt von Fr., 28. Sept. bis So., 7. Okt. Bitte sich melden bei Helmut Heinen, Lindenstr., heinenhelmut@hotmail.com
- ◇ **Kein Stiftungsfest** am 22. September: In diesem Jahr findet kein Stiftungsfest und -gottesdienst des Tambourkorps Elsenborn statt. Elsenborn hätte an dem betreffenden WE keine Messe gehabt (9.00 Uhr-Messe im Wechsel mit Berg). Aber die 18.00 Uhr-Messe war bereits mit vielen Intentionen eingetragen in Verbindung mit dem Stiftungsfest. Daher drei Messen.

mit Kinderkirche

1. Jgd. Toni Brüls / Toni Dell, So. André / Hannelore Rozein-Löw, Bernard, LVF. / Marliese Elsen-Krings, LVF. / Jgd. Maria Schumacher-Wey, Eheg. Cornel, LVF. / Johann Dannemark, Geschwister, LVF. / Anna u. Johann Reinertz-Rozein / Rosa Willems-Rauw, LVF. / Jgd. Johann Schumacher / Jgd. Bernard Hock, Eheg. Catharina Jetzen / Jgd. René Maréchal, LVF. / LVF. Willems-Palm / Ehel. Otto und Therese Willems-Faymonville, LVF. / Emanuel Fank, Elt., LVF. / Carlo Rauw, LVF. / Carl u. Anita Dannemark-Beurthier /

15.30 Uhr: 22. Fußwallfahrt nach Cheneux

Mo., 17. Sept. - Hildegard von Bingen

■ **8.00 Uhr: Frühmesse im Kloster**

■ **9.50 Uhr: Schulanfangsmesse** der BIB-Schüler-innen in Büllingen (Unterstufe)

■ **11.00 Uhr: Schulanfangsmesse** der BIB-Schüler-innen in Büllingen (Oberstufe)

■ **19.00 Uhr: Abendmesse in Bütgenbach**

1. Jgd. Josef Heinen / LVF. Cremer-Brandl u. Schmitz-Jost / Ehel. Peter u. Annchen Stoffels-Faymonville, So. Helmut, LVF. / Ehel. Eugène u. Martha Marichal-Langer, To. Klara, LVF. / Clemens Halmes, LVF. / Alice Meyer-Allegaert, LVF. / Ehel. Leo u. Johanna Heinen-Weynand, LVF. / Ehel. Manfred u. Gerta Keltternich-Weynand, LVF. / Jgd. Herbert Thomas, Eheg. Bertha, Hermann-Josef, LVF. /

Di., 18. Sept. - Lambertus

7.45 Uhr: Frühmesse in Elsenborn

Als Dank (V+G) / Theresia Schöne-Langer /

Mi., 19. Sept. - Januarius

7.45 Uhr: Frühmesse in Nidrum

Für die Verstorbenen des Tages

19.00 Uhr: Abendmesse in Weywertz

Walter u. Ralf Peters / Netta Drösch-Thiess u. Peter Mreyen / LVF. Küpper-Habsch-Servais /

Do., 20. Sept. - Andreas Kim Taegon

8.00 Uhr: Frühmesse im Kloster

8.35 Uhr: Schulgottesdienst (KiGa + 1.-3. Schj.) in **Weywertz** (Michaelskapelle)

14.45 Uhr: Seniorenmesse in der **Vinzenz-**